



**NHÀ MÁY MAY VINATEX**



**CÔNG TY TNHH TỔNG CÔNG TY DỆT MAY MIỀN NAM - VINATEX**

04 Đường Bến Nghé, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, TP.HCM

ĐT: (+84) 028 38 727 312

Fax: (+84) 028 38 727 315

Email: [info@vinatexvsc.com.vn](mailto:info@vinatexvsc.com.vn)

Website: [www.vinatexvsc.com.vn](http://www.vinatexvsc.com.vn)

**VINATEX SOUTHERN CORPORATION**

04, Ben Nghe St., Tan Thuan Dong Ward, Dist.7, HCMC

Tel: (+84) 028 38 727 312

Fax: (+84) 028 38 727 315

Email: [info@vinatexvsc.com.vn](mailto:info@vinatexvsc.com.vn)

Website: [www.vinatexvsc.com.vn](http://www.vinatexvsc.com.vn)



**CÔNG TY TNHH  
TỔNG CÔNG TY DỆT MAY  
MIỀN NAM - VINATEX**  
VINATEX SOUTHERN CORPORATION



# MỤC LỤC

## Contents

<b>01.</b>	<b>Giới thiệu</b> Introduction	<b>4-7</b>
<b>02.</b>	<b>Sơ đồ tổ chức</b> Organization chart	<b>8</b>
<b>03.</b>	<b>Lĩnh vực kinh doanh</b> Business fields	<b>9</b>
<b>04.</b>	<b>Năng lực sản xuất</b> Production capacity	<b>10-14</b>
<b>05.</b>	<b>Sản phẩm</b> Products	<b>15-26</b>
<b>06.</b>	<b>Morilassa</b> Morilassa	<b>27-30</b>
<b>07.</b>	<b>Dự án đầu tư</b> Investment projects	<b>31</b>
<b>08.</b>	<b>Thị trường quốc tế và trong nước</b> International and domestic market	<b>32-33</b>
<b>09.</b>	<b>Đánh giá xưởng</b> Workshop assessment	<b>34</b>
<b>10.</b>	<b>Hệ thống sản xuất</b> Map of our production units	<b>35</b>





# 01. GIỚI THIỆU

## Introduction

Tổng công ty Dệt may Miền Nam - VSC hình thành từ việc hiện thực hóa mong muốn tạo ra hàng chục ngàn việc làm và thu nhập cho người lao động khu vực Miền Tây, phát triển kinh tế địa phương, ổn định xã hội cũng như đáp ứng nhu cầu phát triển ngày càng lớn của thị trường may mặc trong và ngoài nước.

Nằm ở vị trí thuận lợi, thời gian di chuyển từ thành phố Hồ Chí Minh đến các nhà máy xí nghiệp rất ngắn vì được kết nối dễ dàng thông qua hệ thống đường cao tốc. Không những thế, các cảng biển và sân bay đảm bảo thời gian vận chuyển hàng hóa quy mô quốc tế.

*The Southern Textile and Garment Corporation - VSC was formed from the realization of the desire to create tens of thousands of jobs and income for Western workers, develop the local economy, stabilize society as well as meeting the growing needs of the domestic and foreign garment market.*

*Located in a convenient location, the travel time from Ho Chi Minh City to the factories is very short because it is easily connected through the expressway system.*



# TÂM NHÌN

Vision

Sức mạnh của tập thể và khao khát cống hiến cho nền kinh tế đất nước, VSC không ngừng phấn đấu và trở thành một trong những Tổng Công ty thời trang hàng đầu trong lĩnh vực dệt may.

*The collective strength and the desire to contribute to the country's economy, VSC is constantly striving and becoming one of the Leading fashion corporation in the field of textiles.*

# SỨ MỆNH

Mission

Chất lượng, niềm tin khách hàng và hạnh phúc của cán bộ công nhân viên là kim chỉ nam để phấn đấu.

*Quality, customer's trust and the happiness of our employees are the guideline for the division.*



# 02.

## SƠ ĐỒ TỔ CHỨC

### Organizational Chart

TỔNG CÔNG TY DỆT MAY MIỀN NAM – VINATEX  
SOUTHERN TEXTILE AND GARMENT CORPORATION - VINATEX



# 03.

## LĨNH VỰC KINH DOANH

### Business Fields

- Sản xuất hàng may mặc.
- Kinh doanh hóa chất
- Kinh doanh bông, sợi và hóa chất ngành may mặc.
- Thương mại quốc tế.
- Phân phối và dịch vụ.
- Đầu tư phát triển
- Đầu tư tài chính
- Manufacturing garment.
- Chemicals Trading
- Cotton, fiber and chemicals in garment industry.
- International commerce.
- Distribution and service.
- Development Investment
- Financial investment



# 04.

## NĂNG LỰC SẢN XUẤT

### Production Capacity

Đến nay Tổng Công ty có 3 nhà máy may tại khu vực Đồng Bằng Sông Cửu Long gồm Nhà máy may Vinatex Cần Thơ, Nhà máy may Vinatex Bạc Liêu và nhà máy may Vinatex Kiên Giang. Cả 3 đơn vị có thể sản xuất được tất cả các mặt hàng, chủng loại sản phẩm, đặc biệt là Knit, Blouse, Quần nữ, Khaki, Jean, Sport Wear...

*Up to now, the Corporation has 3 garment factories in the Mekong Delta region including Vinatex Can Tho Garment Factory, Vinatex Bac Lieu Garment Factory and Kien Giang Vinatex Garment Factory. All 3 units can produce all items, product categories, especially Knit, Blouse, Women's Pants, Khaki, Jean, Sport Wear ...*



#### NĂNG LỰC HÀNG THÁNG

- 320.000 Suits nữ
- 350.000 Sơ mi nữ
- 1.600.000 Quần tây nữ (Âu)
- 250.000 Áo blouses
- 900.000 Đầm & Váy
- 3.900.000 Hàng thun
- 600.000 Pyjamas

#### MONTHLY CAPACITY

- 320,000 Women suits
- 350,000 Women shirts
- 1,600,000 Women Trousers
- 250,000 Blouses
- 900,000 Dressers and Skirts
- 3,900,000 Knit wear
- 600,000 Pajamas

Để nâng cao năng lực và tạo thế cạnh tranh, VSC cũng đã liên doanh, liên kết với 20 đơn vị có năng lực phát triển lớn trong lĩnh vực dệt may khu vực phía nam.

*To improve capacity and create a competitive position, VSC has also entered into a joint venture or association with 20 units with great development capacity in the textile and garment industry in the South.*





### NHÀ MÁY MAY VINATEX CẦN THƠ

- Năng Suất: 550.000 pcs/tháng  
6.600.000 pcs/năm
- Lao động: 900 người
- Máy móc: 1140 máy
- Số chuyền: 15 chuyền

**Địa chỉ:** Trung tâm thương mại Vĩnh Thạnh, Thị trấn Vĩnh Thạnh, huyện Vĩnh Thạnh, TP. Cần Thơ

**Điện thoại:** (84) 029 22 468 579

**Fax:** (84) 029 22 468 222

### VINATEX CAN THO GARMENT FACTORY

- Capacity: 550.000 pcs/month  
6.600.000 pcs/year
- Labor: 900
- Machine: 1140
- Lines: 15

**Address:** Vinh Thanh Trade Center, Vinh Thanh Town, Vinh Thanh District, City. Can Tho

**Phone:** (84) 029 22 468 579

**Fax:** (84) 029 22 468 222

### NHÀ MÁY MAY VINATEX BẠC LIÊU

- Năng Suất: 1.000.000 pcs/tháng  
12.000.000 pcs/năm
- Lao động: 1000 người
- Máy móc: 1453 máy
- Số chuyền: 16 chuyền

**Địa chỉ:** D2, đường Gom, KCN Trà Kha, phường 8, TP. Bạc Liêu

**Điện thoại:** (84) 029 13 559 888

**Fax:** (84) 029 13 559 888

### VINATEX BAC LIEU GARMENT FACTORY

- Capacity: 1.000.000 pcs/month  
12.000.000 pcs/year
- Labor: 1000
- Machine: 1453
- Lines: 16

**Address:** D2, Gom Street, Tra Kha Industrial Park, Ward 8, City. Bac Lieu

**Phone:** (84) 029 13 559 888

**Fax:** (84) 029 13 559 888







**NHÀ MÁY MAY VINATEX KIÊN GIANG**

- Năng Suất: 250.000 pcs/tháng  
3.000.000 pcs/năm
  - Lao động: 650 người
  - Máy móc: 1183 máy
  - Số chuyền: 11 chuyền
- Địa chỉ:** Ngã Ba Lộ Quẹo, ấp An Hòa, xã An Định, huyện Gò Quao, tỉnh Kiên Giang
- Điện thoại:** (84) 029 73 598 888
- Fax:** (84) 029 73 595 595

**VINATEX KIEN GIANG GARMENT FACTORY**

- Capacity: 250.000 pcs/month  
3.000.000 pcs/year
  - Labor: 650
  - Machines: 1183
  - Lines: 11
- Address:** Ba Lo Queo crossroad, An Hoa hamlet, An Dinh commune, Go Quao district, Kien Giang province
- Phone:** (84) 029 73 598 888
- Fax:** (84) 029 73 595 595

# 05.

## SẢN PHẨM

### Products

Chúng tôi cung ứng cho thị trường với sự đa dạng về chủng loại, mẫu mã thiết kế và chất liệu khác nhau.

*We supply the market with a variety of different types, designs and materials.*



**QUẦN NAM/NỮ**  
Men/Women trousers







**BỘ VEST NỮ**  
Women suits



**ÁO THUN NỮ**  
Women's T-shirts





JEAN



**ÁO KHOÁC NỮ CÁC LOẠI**  
Women's Blazers



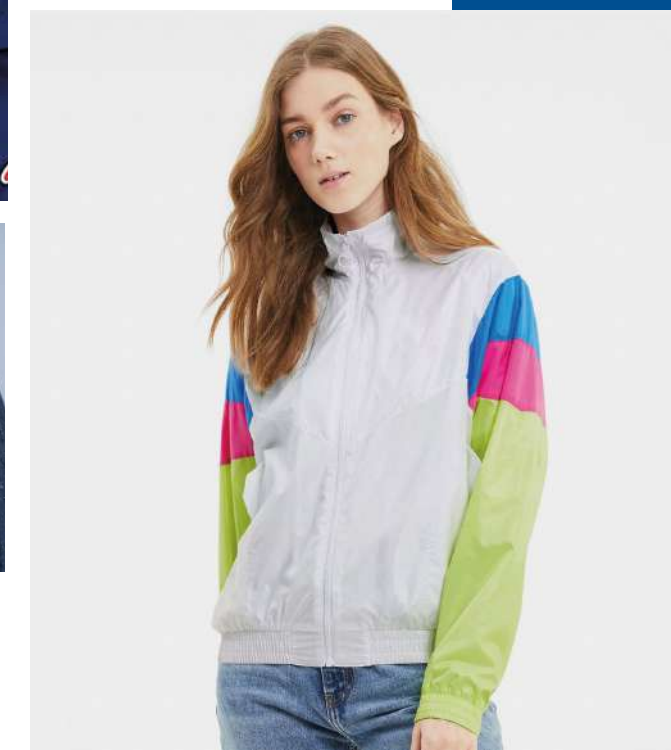


**ĐẦM, ÁO, VÁY NỮ CÁC LOẠI**  
Dresses + Blouses + Skirts



**ĐỒ NGỦ**  
Nightwear





# SPORTSWEAR



# SPORTSWEAR



PYJAMAS



JUMPSUIT







CAMI

# 06.

## Morilassa

### Morilassa



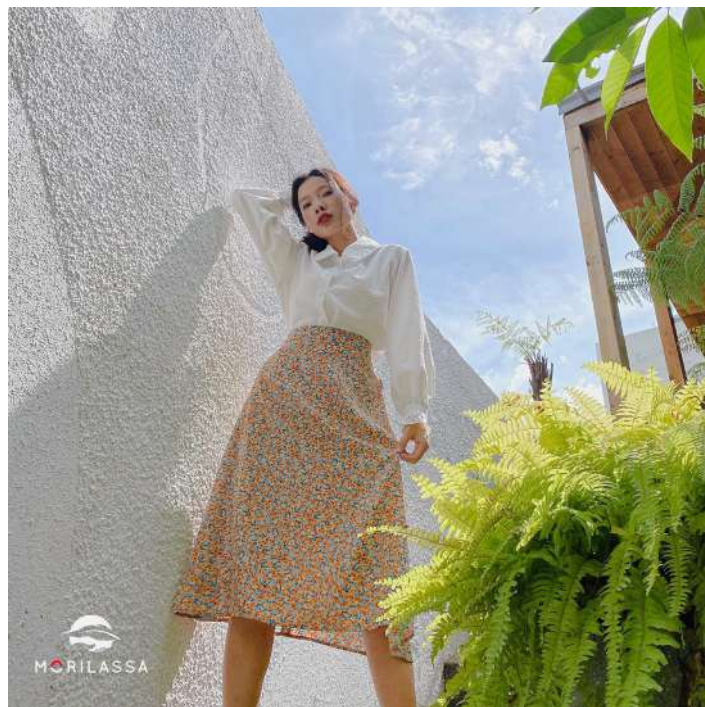
**Morilassa** - Thương hiệu thời trang thư giãn dành cho phái nữ thuộc Tổng Công ty Dệt May Miền Nam - VSC.. Với thông điệp LET US MAKE YOU RELAXED chúng tôi mong muốn mang đến những trải nghiệm thư giãn nhất, thoải mái và hài lòng nhất dành cho phái đẹp. Đặc biệt thiết kế đa năng, tiện lợi, thời trang và hiện đại, phù hợp với mọi lứa tuổi. Morilassa được cách điệu, trong đó chữ "O" được chia thành 2 nửa với 2 màu sắc khác nhau, thể hiện rằng những người phụ nữ của chúng ta là một nửa thế giới xinh đẹp và rực rỡ, là điều tuyệt vời đáng được trân trọng, yêu thương. Morilassa luôn lấy khách hàng làm trọng tâm, quan tâm đến trải nghiệm, mong muốn và nhu cầu của khách hàng, đặt lợi ích và sự hài lòng của khách hàng lên hàng đầu. Từ đó không ngừng cải tiến, lựa chọn chất liệu phù hợp, nỗ lực tạo ra những sản phẩm hoàn hảo nhất, đảm bảo chất lượng, uy tín và thể hiện được "chất" riêng của phái nữ - Là sự nữ tính và đặc quyền xinh đẹp, tự tin, thoải mái ở mọi lúc mọi nơi.

*Morilassa - Relaxing fashion brand for women belonging to Southern Textile Corporation - VSC.. With the message LET US MAKE YOU RELAXED we wish to bring the most relaxing, comfortable and satisfying experiences. best for women. Specially designed to be versatile, convenient, fashionable and modern, suitable for all ages.*

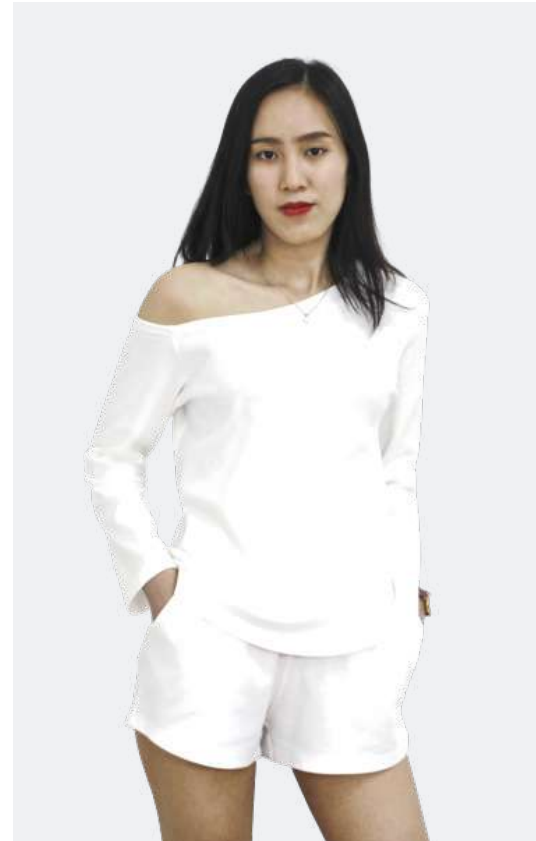
*The stylized Morilassa, in which the letter "O" is divided into two halves with two different colors, represents that our women are half the beautiful and brilliant world, which is wonderful to be cherish, love.*

*Morilassa always focuses on customers, cares about customers' experiences, wants and needs, puts customers' interests and satisfaction first. Since then, constantly improving, choosing suitable materials, striving to create the most perfect products, ensuring quality, prestige and expressing the "quality" of women - Being femininity and special The right to be beautiful, confident and comfortable at all times.*









# 07.

## DỰ ÁN ĐẦU TƯ

### Investment Projects

Dự án đầu tư xây dựng nhà máy May - Sợi tại xã thôn Tam Hiệp, huyện Cần Giò, TP.HCM. Quy mô dự án 10 ha Tổng vốn đầu tư trên 800 tỷ đồng.

- Nhà máy May quy mô khoảng 2.000 lao động và tổng mức đầu tư 246,22 tỷ đồng.
- Nhà máy Sợi quy mô khoảng 260 lao động và tổng mức đầu tư 550,2 tỷ đồng.

*Garment - Yarn factory investment project in Tam Hiep village, Can Gio district, Ho Chi Minh city. Project scale 10 ha Total investment capital is over 800 billion VND.*

- *Scale of garment factory is about 2,000 employees and total investment of 246.22 billion VND.*
- *Yarn Factory has about 260 employees and total investment of 550.2 billion VND.*





# 08.

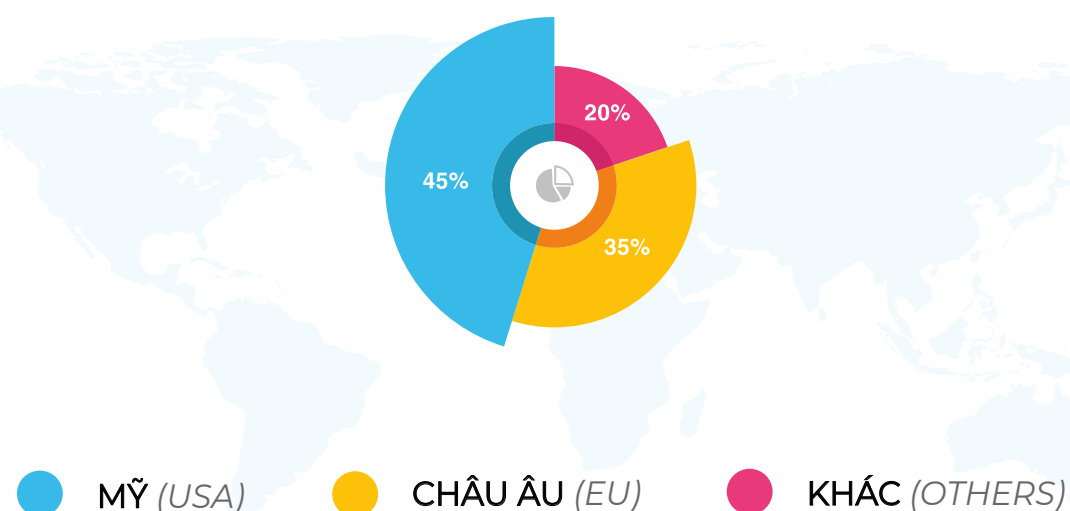
## THỊ TRƯỜNG QUỐC TẾ VÀ TRONG NƯỚC

### International And Domestic Market

Sau nhiều năm phát triển, chúng tôi trở thành đối tác lớn ở các thị trường chủ lực như Mỹ, Châu Âu, Nhật...  
Hiện nay, Chúng tôi chú trọng vào thị trường mới nổi Asean, đặc biệt là thị trường Trung Quốc...

*After many years of development, we have become a major partner in major markets such as the US, Europe, Japan ...  
Currently, we focus on the ASEAN emerging market, especially the Chinese market ...*

THỊ TRƯỜNG (MARKETS)



## KHÁCH HÀNG

### Customer





# 09.

## ĐÁNH GIÁ XỬNG

### Audit Certificate

Chất lượng sản phẩm được kiểm soát chặt chẽ từ đầu vào đến đầu ra. Chính vì thế, VSC được khách hàng đánh giá qua các tiêu chí chứng nhận trong nước và quốc tế. Một số tiêu chuẩn đánh giá trách nhiệm xã hội, chất lượng và an ninh.

*Product quality is strictly controlled from input to output. Therefore, VSC is assessed by customers through domestic and international certification criteria. Some standards for social responsibility assessment*

• C-TPat, FCCA, GMP, GRS, HIGG, OCS, PVH, SCAN, BETTER WORK, SMETA, SLCP, WRAP.

• COSTCO, JCP, KOHL'S, NEXT, PRIMARK, PUMA, TARGET, WALMART, ZARA



# 10.

## HỆ THỐNG SẢN XUẤT

### Map of our production units

